

Schweizerischer Fischerei-Verband
Fédération Suisse de Pêche
Federaziun Svizra da Pestga
Federazione Svizzera di Pesca



Beilage Jahresbericht 2023 Geschäftszahlen und Budget

Annexe rapport annuel 2023 Chiffres d'affaires et budget



Jahresrechnung Aktionsfonds 2023 / Erfolgsrechnung Comptes annuels du fonds d'action 2023 / Compte de résultat

Erträge	Revenus	2023	2022
Beiträge Projekte Bafu	Contributions projets OFEV	120'919	100'000
Beitrag Projekt Lachs	Contribution projet saumon	5'532	—
Beitrag Jahr-Verlag (Gedruckte Medien)	Contribution des éditions Jahr (médias imprimés)	30'000	30'000
Beiträge 111er-Club	Contributions Club des 111	48'000	18'000 (58'000)*
Beiträge / Spenden Projekt Doubs	Contributions / dons Projet Doubs	118'050	155'446
Beiträge Projekte mit anderen Organisationen	Contributions projets avec d'autres organisations	26'500	17'319
Beiträge Fischposter Schweiz	Contributions Poster poissons Suisse	15'000	—
Gönnerbeiträge und Spenden	Contributions de donateurs et dons	6'980	7'439
Ertrag Shop inkl. Wein	Produits du shop, y compris le vin	52'468	31'916
Übriger Ertrag	Autres recettes	24'289	27'454
Total Einnahmen	Total des recettes	447'738	387'574
Aufwand Projekte und DL	Charges Projets et DL	2023	2022
Fisch des Jahres	Poisson de l'année	8'096	16'004
Tag der Fische	Journée Suisse des Poissons	8'026	1'103
Fischer machen Schule	Les pêcheurs font école	11'650	27'065
Fischer schaffen Lebensraum	Les pêcheurs aménagent l'habitat	1'866	9'532
Projekt Doubs	Projet Doubs	118'050	155'446
Shop inkl. Wein	Shop, vin compris	38'221	25'159
Lachsprojekt	Projet saumon	5'532	294
Fischposter der Schweiz und Felchen	Poster des poissons de Suisse et des corégones	47'087	4'574
Medienpaket	Kit médias	10'140	10'000
Fluss frei	Rivière libre	3'000	9'000
E-learning	E-learning	—	31'871
Messe Monatura	Salon Monatura	119'364	10'524
Übrige Projekte	Autres projets	22'431	74'367
Übrige Auslagen	Autres dépenses	2'792	2'766
Übertrag Aktionsfonds in Verbandsrechnung	Transfert du fonds d'action dans les comptes de la fédération	120'000	100'000
Bank Spesen	Frais bancaires	159	456
Total Ausgaben	Total des dépenses	516'414	478'161
Gewinn / Verlust	Bénéfice / Perte	-68'676	-90'587

*Gesamtbetrag der erhaltenen Beiträge des 111er Clubs im Jahr 2022



Jahresrechnung Aktionsfonds 2023 / Bilanz Comptes annuels du fonds d'action 2023 / Bilan

Aktiven	Actifs	2023	2022
Umlaufvermögen	Actif circulant		
Fl. Mittel und Wertschriften	Liquidités et titres	358'026	295'984
Debitoren	Débiteurs	7'147	93'685
Warenvorräte	Stocks de marchandises	12'575	13'840
Aktive Rechnungsabgrenzung	Actifs transitoires	99	600
Total Aktiven	Total de l'actif	377'847	404'109

Passiven	Passifs	2023	2022
Kreditoren	Créanciers	8'019	14'706
Rückstellungen Projekte	Provisions Projets		
Doubs Vivant	Doubs vivant	44'585	52'854
Fischwanderungen	Migration piscicole	45'000	45'000
Fischposter Schweiz und Felchen	Poster de poissons	—	15'000
Fischer machen Schule Romandie	Les pêcheurs font école Romandie	25'000	25'000
SFV-Medienpaket	Kit média FSP	—	15'000
Lachs	Saumon	87'368	—
Total Passiven	Total du passif	377'847	404'109

Eigenkapital	Capital propre	236'549	327'136
Gewinn / Verlust	Bénéfice / perte	-68'674	-90'587
Eigenkapital nach Gewinn/Verlust	Capitaux propres après bénéfice/perte	167'875	236'549



Verbandsrechnung / Erfolgsrechnung und Budget Comptes Fédération / Compte de résultat et budget

		Rechnung Comptes 2022	Rechnung Comptes 2023	Budget 2023	Budget 2024	Budget 2025
Ertrag	Revenus	382'580	396'150	378'000	355'000	505'000
Mitgliederbeiträge	Cotisations membres	282'580	276'150	278'000	275'000	375'000
Mitgliederbeitrag	Cotisations membres	282'580	276'150	278'000	275'000	350'000
Mitgliederbeitrag Einzelmitglieder, FV	Cotisations membres individuels, SP	—	—	—	—	25'000
Übriger Ertrag	Autres revenus	100'000	120'000	100'000	80'000	130'000
Beitrag BAFU	Revenus OFEV	—	—	—	—	80'000
Beiträge aus Aktionsfonds	Contributions du fonds d'action	100'000	120'000	100'000	80'000	50'000
Aufwand	Dépenses	400'736	394'637	375'150	428'014	503'500
DV / Präsidentenkonferenz	AD / BD / Conf. Présidents	10'495	2'413	8'500	8'000	7'500
Raummiete	Locations	—	—	1'500	1'500	1'500
Einladungen	Invitations	1'481	—	2'000	1'000	500
Geschenke / Ehrungen	Cadeaux / Hommages	2'629	144	—	500	500
Übriger Aufwand	Autres frais	6'384	2'269	5'000	5'000	5'000
Geschäftsleitung	Bureau directeur	42'457	38'439	39'600	46'000	44'000
Pauschalentschädigungen	Frais forfaitaires	24'106	23'927	25'000	27'000	25'000
Sitzungsgelder	Réunions, séances	13'150	8'650	9'000	13'500	12'000
Spesen	Dépenses	5'051	4'958	5'100	5'000	6'500
Übriger Aufwand	Autres frais	150	904	500	500	500
Kompetenzteams	Teams de compétences	2'832	5'322	2'000	3'500	5'500
Sitzungsgelder	Réunions, séances	2'400	2'700	1'000	2'500	2'500
Spesen	Dépenses	432	2'622	500	500	2'500
Übriger Aufwand	Autres frais	—	—	500	500	500
Suisse romande	Suisse romande	6'136	8'653	9'500	6'500	6'500
Übersetzung von Dokumenten	Traductions de documents	3'888	5'200	5'000	4'000	4'000
Simultanübersetzungen	Traduction simultanée	2'248	3'453	4'500	2'500	2'500
Svizzera italiana	Suisse italienne	10'290	4'881	7'000	4'000	4'000
Übersetzung von Dokumenten	Traduction de documents	8'042	4'881	7'000	4'000	4'000
Simultanübersetzungen	Traduction simultanée	2'248	—	—	—	—



Verbandsrechnung / Erfolgsrechnung und Budget Comptes Fédération / Compte de résultat et budget

		Rechnung Comptes 2022	Rechnung Comptes 2023	Budget 2023	Budget 2024	Budget 2025
Geschäftsstelle	Secrétariat	263'174	268'444	260'300	292'839	336'800
Mandat Geschäftsstelle	Mandat secrétariat	258'480	265'717	258'500	288'039	332'000
Miete Lager extern	Location dépôt extérieur	1'800	1'800	1'800	1'800	1'800
Aus- und Weiterbildung	Formation et perfectionnement	2'443	370	—	2'500	2'500
Übriger Aufwand	Autres dépenses	451	557	—	500	500
Kommunikation	Communication	50'343	49'907	33'000	51'000	77'000
Newsletter / Fisch des Jahres / Medien	Newsletter / Poisson de l'année / Médias	5'533	5'408	8'000	8'000	18'000
Webseite / Adressverwaltung	Site Web / gestion adresses	4'549	3'847	5'000	5'000	5'000
Pauschalentschädigung Leiter	Indemnité forfaitaire chargé com.	12'000	12'000	12'000	30'000	12'000
Übriger Aufwand Kommunikation	Autres frais communication	28'261	28'651	8'000	8'000	42'000
Beiträge	Cotisations	11'183	11'267	10'500	12'000	18'000
Ausländische Organisationen	Organisations étrangères	2'340	2'427	2'500	2'500	2'500
Spesen Besucher Internat. Organisationen	Frais visiteurs Internat. Orga- nisations	1'943	1'440	2'500	2'500	2'500
Inländische Organisationen	Organisations nationales	6'900	7'400	5'500	7'000	13'000
Einlage in Aktionsfonds / Investissement fonds d'action						
Übriger Aufwand	Autres frais	3'725	5'271	4'550	3'975	4'000
Rechtsberatung	Conseils juridiques	—	—	—	—	—
Versicherungen	Assurances	275	300	250	275	300
Büromaterial, Drucksachen	Matériel de bureau, imprimés	416	302	800	500	500
Porti, Telefon	Frais de port, téléphone	1'132	868	1'500	1'200	1'200
Verschiedenes	Divers	1'902	1'806	2'000	2'000	2'000
EDV	EDV	—	1'995	—	—	—
Finanzaufwand	Frais financiers	101	41	200	200	200
Bankspesen	Frais bancaires	101	41	200	200	200
Gewinn / Verlust	Profit / Perte	-18'156	1'513	2'850	-73'014	1'500



Verbandsrechnung / Bilanz Comptes Fédération / Bilan

		2023	2022
Aktiven	Actifs	80'310	141'282
Bankguthaben 1 UBS	Avoirs bancaires UBS	80'233	141'282
Forderungen Mitgliederbeitrag	Créances cotisations de membres	—	—
Forderungen übrige Beiträge	Autres contributions à recevoir	—	—
Transitorische Aktiven	Actifs transitoires	76	—

		2023	2022
Passiven	Passifs	78'797	159'438
Kreditoren	Créditeurs	28'762	21'619
Kontokorrent Aktionsfonds	Compte courant fonds d'action	2'936	72'564
Rückstellungen	Provisions	1'000	1'000
Eigenkapital	Fonds propres	46'099	64'255

Gewinn/-Verlust	Bénéfice/perte	1'513	-18'156
------------------------	-----------------------	--------------	----------------